



# Lorzengezwitscher

Mitteilungsblatt der Gemeinde Maschwanden



- Maschwanden 2030 **2**
- Bericht aus dem Gemeindehaus **3**
- Veranstaltungen **13**
- Aus der Bibliothek **19**
- Aus der Primarschule **21**
- Aus der reformierten Kirche **25**
- Aus der katholischen Kirche **30**

## +++ Kurz-News +++

**gmeindshuus-poscht** Die Informationen aus der gmeindshuus-poscht Nr. 17 vom April 2026 finden Sie auf der gemeindeeigenen Homepage.

**Texaid-Sammelcontainer bleibt nun doch bestehen** Texaid verzichtet auf eine jährliche Servicegebühr Seite 3

**Strassenbeleuchtung** Schaltzeiten werden erneut angepasst Seite 5

**Bar in der Gerbi erhält neue Betreiber** Die Neueröffnung erfolgt am 21. August 2026 Seite 6

# MASCHWANDEN 2030

## Der Prozess schreitet voran

Nach den Workshops und der Grossgruppenkonferenz vom Frühjahr 2026 wird im Projekt «Maschwanden 2030» intensiv an den nächsten Schritten gearbeitet. Die zahlreichen Rückmeldungen und Ideen aus der Bevölkerung wurden ausgewertet und durch die Projektleitung in einem Auftragspaket zusammengefasst.

Dieses Auftragspaket bildet die Grundlage für die weitere Masterplanung und enthält die wichtigsten Themen und Projekte, die in den kommenden Monaten vertieft bearbeitet werden sollen. Sowohl der Gemeinderat als auch die Primarschule haben sich bereits in einer ersten Lesung mit dem Entwurf befasst. Die definitive Verabschiedung erfolgt nach Abschluss der laufenden Beratungen. Sobald das Auftragspaket durch die politischen Behörden verabschiedet wurde, wird die Bevölkerung umfassend über die nächsten Schritte und die geplanten Projekte informiert.

Erfreulich ist zudem, dass die Arbeitsgruppe zur Sicherung der Zukunft des Naturbads ihre Tätigkeit bereits aufgenommen hat und erste Gespräche geführt werden konnten.

Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei allen, die sich bisher aktiv in den Prozess eingebracht haben und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit. Das Projekt «Maschwanden 2030» lebt vom Engagement der Bevölkerung und soll auch in Zukunft gemeinsam mit den Einwohnerinnen und Einwohnern weiterentwickelt werden.

# Bericht aus dem Gemeindehaus

## **TEXAID-Sammelcontainer bleibt in Maschwanden bestehen**

---

Der Sammelcontainer der TEXAID für Altkleider und Schuhe bleibt der Bevölkerung von Maschwanden weiterhin erhalten. Anfang 2026 informierte TEXAID die Gemeinde darüber, dass aufgrund der schwierigen Marktlage künftig eine jährliche Servicegebühr für den Betrieb des Containers erhoben werden müsse. Der Gemeinderat beschloss daraufhin die Aufhebung des Standorts, zumal in den umliegenden Gemeinden ebenfalls entsprechende Sammelstellen zur Verfügung stehen.

Inzwischen hat TEXAID ihre Haltung nochmals überprüft und entschieden, den Sammelcontainer in Maschwanden weiterhin ohne Kostenfolge für die Gemeinde zu betreiben. Der Gemeinderat begrüsst diesen Entscheid und hat zugestimmt, den bisherigen Standort weiterhin zur Verfügung zu stellen. Damit bleibt der Bevölkerung auch künftig eine einfache und wohnortsnahe Möglichkeit zur Entsorgung von Altkleidern und Schuhen erhalten.

## **Gemeindereferendum gegen Änderung des Lehrpersonalgesetzes ergriffen**

---

Der Zürcher Kantonsrat hat am 2. März 2026 eine Änderung des Lehrpersonalgesetzes beschlossen. Die Vorlage betrifft den neu definierten Berufsauftrag der Lehrpersonen und hätte für die Gemeinden im Kanton Zürich erhebliche finanzielle Auswirkungen. Die Kantonsverfassung räumt den Gemeinden die Möglichkeit ein, gegen Beschlüsse des Kantonsrates ein sogenanntes Gemeindereferendum zu ergreifen. Schliessen sich mindestens zwölf Zürcher Gemeinden einem solchen Referendum an, kommt die Vorlage vors Volk und die Stimmberechtigten des Kantons Zürich entscheiden an der Urne über die Gesetzesänderung.

Der Gemeinderat Maschwanden hat beschlossen, dieses Gemeinde-referendum zu unterstützen. Ausschlaggebend dafür sind insbesondere die finanziellen Folgen der Gesetzesänderung. Während der Regierungsrat ursprünglich mit jährlichen Mehrkosten von rund 25 Mio. Franken für Kanton und Gemeinden gerechnet hatte, führt die vom Kantonsrat beschlossene Fassung zu zusätzlichen Kosten von insgesamt rund 83 Mio. Franken pro Jahr. Davon hätten die Gemeinden aufgrund des geltenden Kostenteilers rund 67 Mio. Franken zu tragen.

Die Kosten der Volksschule sind in den vergangenen Jahren bereits stark angestiegen und stellen für viele Gemeinden den grössten Ausgabenbereich dar. Auch wenn die politische Gemeinde Maschwanden nicht direkt Trägerin der Volksschule ist, wirken sich solche Kostensteigerungen mittelbar über den Steuerfuss sowie über die Instrumente des Zürcher Finanzausgleichs, wie auch den ISOLA, auf die Gemeinde aus.

Der Gemeinderat anerkennt die Herausforderungen im Volksschulbereich und die wichtige Arbeit der Lehrpersonen ausdrücklich. Gleichzeitig wird jedoch die Auffassung vertreten, dass die finanziellen Auswirkungen der beschlossenen Gesetzesänderung für die Gemeinden nicht mehr verhältnismässig sind. Hinzu kommt, dass die Gemeinden den überwiegenden Teil der Kosten tragen müssen, während die rechtlichen Vorgaben auf kantonaler Ebene beschlossen werden.

Mit der Unterstützung des Gemeindereferendums soll deshalb nicht die Volksschule infrage gestellt werden. Vielmehr soll die Zürcher Stimmbevölkerung die Möglichkeit erhalten, über eine Vorlage zu entscheiden, die weitreichende finanzielle Auswirkungen auf die Gemeinden und letztlich auch auf die Steuerzahlenden haben kann.

Insgesamt 99 Zürcher Städte und Gemeinden haben gegen die kantonale Änderung des Lehrpersonalgesetzes das Gemeindereferendum ergriffen. Damit erzwingen sie eine Volksabstimmung über den angepassten Berufsauftrag, welcher den Gemeinden zusätzliche jährliche Kosten in Millionenhöhe aufbürden würde.

## Strassenbeleuchtung: Schaltzeiten werden erneut angepasst

---

Anfang Februar 2026 wurden die Schaltzeiten der öffentlichen Beleuchtung auf dem Gemeindegebiet angepasst. Seither wird die Beleuchtung nachts bereits um 23.00 Uhr ausgeschaltet und morgens um 05.00 Uhr wieder eingeschaltet. Die Änderung führte zu zahlreichen Rückmeldungen aus der Bevölkerung. Dabei wurden insbesondere Bedenken hinsichtlich der Verkehrssicherheit sowie des persönlichen Sicherheitsgefühls während der Nachtstunden geäussert.

Der Gemeinderat hat die eingegangenen Rückmeldungen zum Anlass genommen, die Schaltzeiten nochmals zu überprüfen. Nach erneuter Diskussion wurde beschlossen, die nächtliche **Abschaltung der Strassenbeleuchtung auf 00.00 Uhr festzulegen**. Die morgendliche Einschaltzeit bleibt unverändert bei 05.00 Uhr. Mit dieser Anpassung soll ein ausgewogener Kompromiss zwischen Energieeinsparung, Umweltaspekten sowie den Bedürfnissen und dem Sicherheitsgefühl der Bevölkerung erreicht werden.

## Abrechnung Verpflichtungskredit über die Revision der Bau- und Zonenordnung

---

Die Stimmberechtigten bewilligten an der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2019 einen Verpflichtungskredit von CHF 100'000 für die Revision der Bau- und Zonenordnung (BZO) sowie des kommunalen Verkehrsplans. Aufgrund eines Rechtsverfahrens sowie zusätzlicher Anpassungen im Zusammenhang mit der Einführung der Mehrwertabgabe verzögerte sich die abschliessende Genehmigung der Richt- und Nutzungsplanung. Nachdem inzwischen sämtliche Verfahren abgeschlossen sind, konnte die Kreditabrechnung erstellt werden.

Die Gesamtkosten für die Revision der Bau- und Zonenordnung sowie des Verkehrsplans belaufen sich auf CHF 93'090.35. Der von der Gemeindeversammlung bewilligte Verpflichtungskredit wurde somit um CHF 6'909.65 unterschritten. Da keine Kreditüberschreitung vorliegt, fällt die Genehmigung der Kreditabrechnung in die Zuständigkeit des Gemeinderates. Dieser hat die vorliegende Abrechnung genehmigt.

## **Bar in der Gerbi erhält neue Betreiber**

---

Die Bar in der Gerbi bleibt der Bevölkerung auch künftig als beliebter Treffpunkt erhalten. Nachdem die bisherigen Betreiberinnen das Mietverhältnis gekündigt hatten, wurden die Räumlichkeiten auf den 1. Juli 2026 neu ausgeschrieben. Mit Mandy Kolb und Janick Sidler konnte eine motivierte Nachfolgelösung gefunden werden. Die beiden möchten die Bar im Untergeschoss der Gerbi weiterführen und dabei auch ihr selbst gebrautes Bier ausschenken. Gleichzeitig möchten sie die Gerbi als Ort der Begegnung, des Austauschs und der Geselligkeit für die Bevölkerung erhalten.

Der Gemeinderat freut sich sehr, dass die Bar weitergeführt wird. Ein besonderer Dank gilt den bisherigen Betreiberinnen für ihren Einsatz und ihr Engagement. Mit viel Herzblut haben sie ihre «Mugge-Bar» geführt und dazu beigetragen, dass sie für viele Maschwanderinnen und Maschwander zu einem geschätzten Treffpunkt geworden ist.

Gleichzeitig heisst der Gemeinderat Mandy Kolb und Janick Sidler herzlich willkommen und freut sich, dass sie die Bar in der Gerbi übernehmen. Für ihren Start und die Zukunft der neuen «Locke-Bar» wünscht er ihnen viel Erfolg, Freude und zahlreiche gesellige Stunden mit ihren Gästen.

## **Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Feuerwehr Knonaueramt Süd genehmigt**

---

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Feuerwehr Knonaueramt Süd genehmigt. Der Zweckverband stellt den Feuerwehrdienst für die Verbandsgemeinden sicher und erfüllt damit eine wichtige Aufgabe im Bereich der öffentlichen Sicherheit. Die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung erfolgte durch eine unabhängige Prüfstelle. Diese bestätigte eine ordnungsgemässe Rechnungsführung und hatte keine Beanstandungen anzubringen.

Interessierte finden die detaillierte Jahresrechnung des Zweckverbands Feuerwehr Knonaueramt Süd auf der Homepage des Zweckverbands.

## Feuerwehr erneuert Verkehrsgruppen- und Personentransportfahrzeug

---

Die Feuerwehr Knonaueramt Süd plant die Ersatzbeschaffung ihres Verkehrsgruppenfahrzeugs sowie ihres Personentransportfahrzeugs. Beide Fahrzeuge sind seit vielen Jahren im Einsatz und entsprechen insbesondere hinsichtlich der Sicherheit nicht mehr vollständig den heutigen Anforderungen. Mit den neuen Fahrzeugen soll sichergestellt werden, dass die Feuerwehr auch künftig über zuverlässige und zeitgemässe Einsatzmittel verfügt. Das neue Personentransportfahrzeug wird zudem zusätzliche Aufgaben des heutigen Sanitätsbusses übernehmen, wodurch die Fahrzeugflotte effizienter genutzt werden kann.

Die Feuerwehrkommission hat den Verbandsgemeinden die entsprechenden Beschaffungen beantragt. Der Gemeinderat Maschwanden hat den Anträgen zugestimmt. Die Beschaffungen stehen noch unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch die weiteren Verbandsgemeinden.

Der Gemeinderat

---

**NEU von Richard Steiner:**

**CUVÉE BLANC 2025**  
MUSCARIS | PINOT BLANC

und

**CUVÉE ROUGE 2024**  
DIVICO | MERLOT

Ab jetzt in unserem Volg Dorfladen  
in Maschwanden erhältlich.  
*Versuchen Sie die neuen Tropfen!*

frisch und  
fründlich **Volg**

richard steiner  
8933 maschwanden  
rsteiner-weine.ch

**RS**





Oasi Relax Naturbad

# Vollmondschwimmen

*Ein besonderes Badeerlebnis im Mondschein*

Montag, 29. Juni 2026

Mittwoch, 29. Juli 2026

Freitag, 28. August 2026

20:00 bis 23:00 Uhr

*Nur bei guter Witterung*

# Papier- und Kartonsammlung



**Samstag, 22. August 2026**



Altpapier und Karton können von **8.00 – 11.00 Uhr** zum Entsorgen auf den **Parkplatz bei der Kirche** gebracht werden.

**Hinweis:** Wir bitten Sie, die Container von hinten nach vorne aufzufüllen. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.



## VORANZEIGE:

### Sonderabfallsammlung



**Mittwoch, 16. Sept. 2026**  
**08.00 – 10.00 Uhr**  
**Parkplatz Kirche**



Kleinmengen an Sonderabfällen aus Haushalten wie Farben, Lacke, Lösungsmittel, Chemikalien, Pflanzenschutzmittel (allgemein Produkte mit einem Gefahrensymbol) und Quecksilberthermometer können unabhängig von einem Neukauf gratis an den Verkaufsstellen der entsprechenden Produkte zurückgegeben werden. Nicht mehr brauchbare Medikamente nehmen ebenfalls die Verkaufsstellen zurück; dafür können sie ein Entgelt verlangen. Substanzen möglichst im ursprünglichen Behälter abgeben. **Nie in die Kanalisation schützen!**

Sonderabfälle bis 20 kg können gratis abgegeben werden. Bis 5 kg auch Rückgabe an Verkäufer.

# Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Entlang von Strassen, Schul- und öffentlichen Wegen gelten nachstehende Vorschriften der kantonalen Verkehrserschliessungsverordnung:

- Mauern und Einfriedungen dürfen die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigen.
- Strassenlampen, Verkehrssignaltafeln und Strassennamensschilder dürfen nicht überwachsen sein.
- Pflanzen dürfen nicht über Strassen- und Weggrenzen hinausragen.
- Ast- und Blattwerk von Bäumen hat über Strassen einen Lichtraum von 4,5 m Höhe, bei Fuss- und Gehwegen einen solchen von 2,65 m zu wahren.
- Morsche und dürre Bäume oder Äste sind zu beseitigen, wenn sie auf die Strasse stürzen könnten.
- Auf der Innenseite von Kurven sowie bei Strassenverzweigungen und Ausfahrten sind die erforderlichen Sichtbereiche freizuhalten. In diese Sichtbereiche dürfen Pflanzen, Mauern und Einfriedungen eine Höhe von 0,8 m nicht überschreiten. Der Sichtbereich zwischen 0,8 m und 3,0 m ist immer freizuhalten. **Dieser Vorschrift ist spezielle Aufmerksamkeit zu schenken.**

Die Grundeigentümer werden ersucht, diese Bestimmungen - im Interesse einer ungehinderten Benützung der Verkehrsflächen und zur Gewährung der Verkehrssicherheit - **dauernd** zu beachten.

*Das Nichteinhalten dieser Vorschriften wird durch den Werkdienst aufgenommen und den jeweiligen Grundeigentümern mit Frist zur Mängelbehebung mitgeteilt.*

Nach Fristablauf werden die Mängel gegen Kostenverrechnung durch die Gemeinde behoben oder in Auftrag gegeben. Jede Haftung für unsachgemässes Schneiden von Bäumen und Sträuchern wird dabei abgelehnt.

**Aufgepasst:** In Maschwanden gibt es ein Inventar der kommunalen Natur- und Landschaftsschutzobjekte. Dadurch sind mehrere Hecken, Bachbestockungen, Baumgruppen und Einzelbäume geschützt. Ein starker Rückschnitt widerspricht der Verordnung über deren Schutz und die Pflege.

Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, [gemeinde@maschwanden.ch](mailto:gemeinde@maschwanden.ch) oder Tel. 044 767 05 55.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Die Gemeindeverwaltung

# Sommerferien geplant?

## Jetzt Reiseausweise prüfen!

Sind Ihre Reisepapiere noch gültig? Ein kurzer Check lohnt sich. Bis die neuen Dokumente beschafft sind, dauert es in der Regel zehn Arbeitstage.

### Identitätskarte

Wer nur eine Identitätskarte möchte, muss diese persönlich bei der Einwohnerkontrolle der Wohnsitzgemeinde beantragen. Die alte Identitätskarte – ob gültig oder bereits abgelaufen – ist zur Entwertung mitzubringen. Bei Verlust ist eine Verlustanzeige einer Schweizer Polizeistelle vorzuweisen. Ein neues Passfoto ist mitzubringen (Frontaufnahme, neutraler Hintergrund, neutraler Gesichtsausdruck, 35 x 45 mm). Wir empfehlen, das Passfoto bei einem Fotografen erstellen zu lassen. Fragen zur Identitätskarte beantwortet Ihnen gerne die Einwohnerkontrolle, Tel. 044 767 05 55.

### Pass oder Kombi-Angebot (bestehend aus Pass und Identitätskarte)



Foto: Fedpol

Den Antrag und die damit verbundene Vereinbarung eines Termins zur persönlichen Vorsprache beim kantonalen Passbüro in Zürich wickeln Sie am einfachsten über [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch) ab. Der Antrag kann auch telefonisch unter 043 259 73 73 gestellt werden; es muss jedoch mit einer Warteschleife gerechnet werden.

Eine Vorsprache ohne vorherigen Antrag und ohne Terminvereinbarung ist nicht möglich! Am Termin werden die biometrischen Daten erfasst. Alte Pässe und Identitätskarten sind mitzubringen und werden entwertet. Bei Verlust ist eine Verlustanzeige einer Schweizer Polizeistelle vorzuweisen. Neu eingebürgerte Personen weisen sich bitte mit ihrem ausländischen Pass aus. Bei Neugeborenen ist das Original des Geburtsscheins oder eine Meldebestätigung mitzunehmen.

Die Gemeindeverwaltung



[www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch)

 GEMEINDE  
MASCHWANDEN

# Gemeinde Maschwanden



Ihren Notfalltreffpunkt finden Sie hier:

Maschwanden



Dorfstrasse 56, Schulhaus



# Veranstaltungskalender

Melden Sie uns Ihre Veranstaltungen rechtzeitig damit die Publikation im Lorzengezwitscher erfolgen kann. Alle Veranstaltungen finden Sie auch jederzeit online unter [www.maschwanden.ch/veranstaltungen](http://www.maschwanden.ch/veranstaltungen). Sie können Ihren Anlass selber im Veranstaltungskalender eintragen! Der Veranstaltungskalender der Webseite dient als Grundlage für den Veranstaltungskalender im Lorzengezwitscher.

## Juli 2026

Fr	03.	Fiire mit de Chline	Ref. Kirche
Sa	04.	Feuerwehrveteranen-Ausflug	
So	05.	Ständli Zeltgottesdienst Pfarrhaus	Ref. Kirche/ Musikverein
Mi	08.	Mittagessen 65plus	
Sa	11.07. bis	Sommerferien	Primarschule
So	16.08.		
Mi	29.	Vollmondschwimmen	Naturbad

## August 2026

Sa	01.	1. August-Feier	Naturbad
Di	11.	Obligatorisches Schiessen in Obfelden	Schützen- verein
Mi	19.	Mittagessen 65plus	
Sa	22.	Papier- und Kartonsamm- lung	
Di	25.	Obligatorisches Schiessen in Obfelden	Schützen- verein
Fr	28.	Vollmondschwimmen	Naturbad
Sa	29.	1 Jahr neuer Volg	Einkaufen in Maschwanden

# SAVE *the* DATE



**01**

**08**

**26**

**1. August-Feier**

*im Naturbad Maschwanden*

**weitere Informationen folgen**

# Schützen Sie sich und andere vor Hitze



**Es gibt immer mehr Hitzetage. Für ältere Menschen, Kranke, Schwangere und Kleinkinder sind Hitzewellen mit gesundheitlichen Risiken verbunden. Doch man kann sich schützen.**

Sonne tanken, baden und die langen Abende geniessen – so wünscht man sich den Sommer! Grosse Hitze kann aber auch zum Gesundheitsrisiko werden, denn Hitzewellen fordern den Körper heraus.

## Wer ist gefährdet?

Hitzewellen können vor allem für Menschen ab 75 Jahren belastend sein. Warum ist das so? Im Alter kann der Körper die Temperatur weniger gut regulieren. Man schwitzt weniger, das Durstgefühl nimmt ab. Ältere Menschen können sich also nicht mehr darauf verlassen, dass sie Durst bekommen oder schwitzen, wenn es dem Körper zu warm wird. Auch chronisch Kranke, Schwangere, Säuglinge und Kleinkinder leiden mehr unter der Hitze.

## Warnzeichen und Sofortmassnahmen

Grosse Hitze ist ein Stress für den Körper. Diese Zeichen warnen uns:

- Hohe Körpertemperatur
- Erhöhter Puls
- Schwäche/Müdigkeit
- Kopfschmerzen
- Muskelkrämpfe
- Trockener Mund
- Verwirrtheit, Schwindel, Bewusstseinsstörungen
- Übelkeit, Erbrechen, Durchfall

→ Legen Sie sich hin, wenn Sie diese Warnzeichen bei sich wahrnehmen.

→ Kühlen Sie sich mit kaltfeuchten Tüchern

→ Trinken Sie – am besten ein isotonisches Getränk (2/3 Wasser, 1/3 Fruchtsaft, 1/2-1 gestrichener Teelöffel Salz auf 1 Liter)

→ Wenn dies nicht hilft, melden Sie in Ihrer Hausarztpraxis oder **rufen Sie das kostenlose AERZTEFON an, Telefon 0800 33 66 55.**

## **Wie Sie sich vor der Hitze schützen**

- **Trinken:** Egal ob Sie durstig sind oder nicht: Trinken Sie mindestens 1.5 Liter pro Tag. Füllen Sie sich einen Krug und trinken diesen bis zum Abend leer.
- **Leicht essen, Salz:** Auch kalte und erfrischende Speisen wie Salate und Früchte, Gemüse und Milchprodukte helfen. Achten Sie auf eine ausreichende Versorgung mit Salz, weil man durch das Schwitzen Salz verliert.
- **Anstrengung vermeiden:** Schonen Sie den Körper. Für gesunde jüngere Menschen heisst dies etwa, sportliche Tätigkeiten ausserhalb des Wassers auf die kühleren Morgen- oder Abendstunden zu verlegen. Ältere Menschen können den Einkauf, Arztbesuch oder andere Aktivitäten im Freien ebenfalls auf diese Randstunden legen oder – soweit möglich – von jemand anderem erledigen lassen.
- **Körper kühlen:** Tragen Sie leichte Kleidung. Im Alter schwitzt man weniger und merkt darum manchmal nicht, dass keine Jacke mehr nötig wäre. Kühle oder kalte Duschen, Kalte Wickel und feuchte Tücher helfen ebenfalls, die Körpertemperatur zu senken.
- **Hitze fernhalten:** Halten Sie sich draussen möglichst nur im Schatten auf. Lassen Sie tagsüber die Läden runter. Lüften Sie nachts ausgiebig um die Wohnung zu kühlen. Auch wichtig: Lassen Sie weder Personen noch Tiere im abgestellten Auto zurück.
- **Medikamente überprüfen:** Wenn Sie regelmässig Medikamente einnehmen, fragen Sie in der Apotheke oder Arztpraxis, ob Sie etwas anpassen müssen. Gewisse Medikamente verändern bei Hitze die Wirkung.

## **Alleine lebende alte und kranke Menschen unterstützen**

Besonders gefährdet sind Menschen über 75 Jahre oder Kranke, die allein leben. Als Angehörige, Bekannte und Nachbarn können Sie diese unterstützen:

- Sorgen Sie dafür, dass täglich mindestens eine Person anruft oder einen Besuch macht.

- Klären Sie ab, ob Hilfsdienste einbezogen werden sollen.
- Besprechen Sie, wie die Person sich vor der Hitze schützen kann und dass sie die Nummer des Ärztefons anruft bei Problemen: 0800 33 66 55
- Erledigen Sie Einkäufe und falls nötig Gartenarbeiten und ähnliches
- Sorgen Sie dafür, dass genügend Essen und Getränke bereitstehen.

Weitere Infos unter: [www.gesundheitsfoerderung-zh.ch](http://www.gesundheitsfoerderung-zh.ch)

# FAHRO

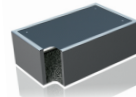
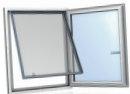
Insektenschutzsysteme

*...steht für Qualität*

Schlaflose Nächte, weil nervige Mücken und Fliegen Sie um Ihren wohlverdienten Schlaf bringen, sind nun vorbei!

Ohne schädliche Chemie, Sprays oder Duftstoffen, hält ein Insektengitter alle Insekten für immer von Ihrem Wohnraum fern.

Fragen Sie uns jetzt an, wir beraten Sie gerne!



**FAHRO GmbH**  
[www.fahro.ch](http://www.fahro.ch)

Aarauerstr. 2  
5643 Sins

079 444 22 16  
info@fahro.ch

Insekten gehören hinter Gitter!



**Angelika Elsener**

Körperbewusst  
bewegt berührt



Gesunder und starker Rücken,  
optimale Körperhaltung und  
starke Mitte

Im Antara®-Konzept ist alles drin, Körperhaltung, Kraft, Stabilisation, Beweglichkeit und Konzentration. Mit ruhigem Fokus für mehr Rumpfstabilität, Beckenbodenkraft, Standstabilität/Kraft und Dehnen für die Beweglichkeit.

Ein gesundes bewusstes Ganzkörpertraining das kräftigt, stabilisiert und die Körperwahrnehmung fördert.

Geeignet für Frau und Mann in jedem Alter.

Wann                      Mittwochabend um 19.00 Uhr

Wo                         Gerbi Maschwanden

Kursleitung:            Angelika Elsener

Kontakt:                078 797 25 50  
[angelika.elsener@gmail.com](mailto:angelika.elsener@gmail.com)  
[www.angelika-elsener.ch](http://www.angelika-elsener.ch)

Bei Interesse einfach gleich anrufen/schreiben, ich beantworte gerne Ihre Fragen und freue mich auf Sie!

Angelika Elsener – Körperbewusst bewegt berührt – 8132 Egg  
078 797 25 50 – [info@angelika-elsener.ch](mailto:info@angelika-elsener.ch) – [www.angelika-elsener.ch](http://www.angelika-elsener.ch)



## **Bist Du an der Mitarbeit in der Bibliothek interessiert?**

Für die Verstärkung des Teams der Gemeinde- und Schulbibliothek Maschwanden suchen wir per sofort eine aktive Person.

Es handelt sich um eine selbstständige und vielseitige Tätigkeit, welche die Freude an Büchern voraussetzt. Zum Aufgabengebiet gehören die Ausleihe mit Kontakt zu allen Altersgruppen, sowie der Einkauf und Bearbeitung der Medien. Aufwand ca. 1 - 2 Stunden pro Woche bzw. ca. 60 – 100 Stunden pro Jahr.

Fühlst Du Dich angesprochen?

Dann komm vorbei oder melde Dich in der Bibliothek, per Mail:  
[bibliothek.maschwanden@bluewin.ch](mailto:bibliothek.maschwanden@bluewin.ch)

Euer Bibliotheksteam

### Öffnungszeiten:

Dienstag	17.30-19.00 Uhr
Mittwoch	9.30-11.00 Uhr
Donnerstag	15.30-18.00 Uhr

NEUERÖFFNUNG

# LOCKE BAR

*im Gewölbekeller*

Wo früher gegerbt wurde  
und heute gezapft wird.



Freitag, 21.08.2026



ab 19:00 Uhr



4 verschiedene Biere



Vieles mehr



Gerbi, Dorfstrasse 24,  
8933 Maschwanden

*Wir freuen uns auf dich!*



## Küken in der 3./4. Klasse

Wir hatten in der 3./4. das Thema Huhn. Wir wollten eigene Küken ausbrüten. Wir holten Eier von einem Bauernhof in der Hoffnung, dass sie befruchtet sind. Unser Lehrer Patrik Huber hatte einen Brutkasten dafür. Am 10. Tag etwa haben wir mit einer speziellen Taschenlampe in die Eier reingeschaut. Es waren leider nicht alle befruchtet, aber 9 von 11 Eier waren befruchtet. Wir haben in den 21 Tagen sehr viel über das Thema Huhn gelernt. Ab dem 21. Tag ging die Schlupfzeit los. Am Sonntag, dem 22. März, schlüpfte das erste Küken. In den nächsten zwei Tagen sind noch acht weitere Küken geschlüpft. Eines hat es leider nicht aus dem Ei geschafft. Die Schule hatte drei schöne Tage mit den Küken. Jede Klasse konnte sie besuchen und hatte Freude.

Freundliche Grüsse aus der 3./4. Klasse

Bodo



## Projekttag am Bach “Aqua Viva”

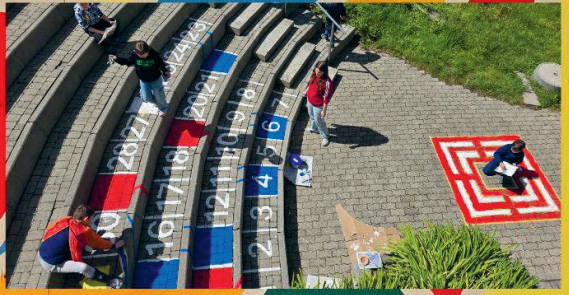
Am Dienstag, 7.4.2026 fand in der Schule Maschwanden ein Projekttag statt. Die 4. bis 6. Klässler waren dabei. Das Thema war: Der Bach. Um 8.15 Uhr trafen wir uns auf dem Pausenplatz. Drei Mitarbeiter der Firma Aqua Viva warteten schon auf uns. Zuerst wurde uns erklärt, wie man ein kleines Lebewesen einfängt. Das Wichtigste war, dass man sorgfältig mit den Tieren umgeht. Danach mussten wir Dreiergruppen bilden. Ich war mit Matis und Marco in der Gruppe. Wir bekamen verschiedene Werkzeuge, um die Lebewesen einzufangen. Pro Gruppe bekamen wir noch Fischerhosen, damit wir an den tiefen Stellen nicht nass wurden.

Ich und Marco gingen mit den Stiefeln in den Bach. Nach kurzem Suchen haben wir verschiedene Lebewesen gefunden.

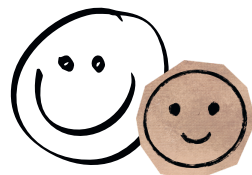
Unter dem Mikroskop schauten wir sie an. Es waren Strudelwürmer, Köcherfliegen und Bachflohkrebse. Nach dem Anschauen liessen wir die Tiere wieder frei.

Dieser Tag fand ich sehr toll! Ich lernte, wie man Tiere einfängt und sie gut anschauen und bestimmen kann. Uns wurde erklärt, dass der Bach bald revitalisiert wird.

Geschrieben von Jan, 5. Klasse



# Projekttag



# MICHÈLE VILLIGER



## KINDERGARTENLEHRPERSON

Mein Name ist Michèle Villiger und ich werde ab dem neuen Schuljahr als Kindergartenlehrperson in Maschwanden tätig sein. Vor 10 Jahren habe ich meinen Bachelor als Kindergarten- / Unterstufenlehrperson an der Pädagogischen Hochschule Luzern abgeschlossen.

In meinem Unterricht darf jedes Kind / jede Persönlichkeit seinen Platz haben. Durch meine Kreativität begeistere ich die Kinder zum Lernen. Das tägliche Highlight ist es, den Kindergartenalltag mit den Kindern zu erleben: mit Freude zu lernen, zu singen, zu wachsen und zu lachen.

In meiner Freizeit lese, tanze und "kaffele" ich gerne. Musik und Fotografie gehören ebenfalls zu meinen Leidenschaften.

Ich freue mich auf gemeinsames Lernen – auf Augenhöhe, mit Herz und einem Unterricht, der die Kinder fürs Leben lernen lässt.



## Frauenwochenende in Freiburg vom 10. April bis 12. April 2026



21 Frauen aus Knonau und der Kirchgemeinde Knonauer Amt verbrachten ein fröhliches und bereicherndes Wochenende in Freiburg im Breisgau. Bei einer abwechslungsreichen Stadtführung entdeckten wir die schönsten Ecken und erfuhren Spannendes über Geschichte und Leben in dieser lebendigen Stadt.

An den Abenden genossen wir jeweils ein gemeinsames Essen, das Raum bot für Gespräche, Lachen und neue Begegnungen. Die Musik in den Strassen der Altstadt und das herrliche Frühlingswetter gaben dem Wochenende eine besondere Leichtigkeit. Ein weiterer Höhepunkt war der Aufstieg bzw. die Bahnfahrt auf den Schlossberg. Von oben bot sich uns eine wunderbare Aussicht über Freiburg und den Schwarzwald – ein Moment zum Innehalten und Staunen. Am Sonntag besuchten wir einen Gottesdienst im Freiburger Münster. So wurde dieses Wochenende zu einem Erlebnis voller Gemeinschaft, Freude und guter Gespräche. Dankbar und gestärkt kehrten wir wieder zurück.

Pfarrerin Claudia Mehl

## Seniorenreise

Unser Senioren-Tagesausflug führte uns bei wunderbarem Sommerwetter via Uznach und Unterwasser auf den Chäserugg.

Erfreulicherweise durften wir 39 Senioren und Seniorinnen begrüßen.

Pünktlich um 08:45 Uhr sind wir in Maschwanden mit dem Car losgefahren. Beim Restaurant Bildhaus, kurz vor dem Ricken, konnten wir unseren Kaffeehalt genießen.

In Unterwasser sind wir vom Car zuerst auf die Standseilbahn der Chäserugg Bahn umgestiegen bis zur Mittelstation Iltios und danach mit der Luftseilbahn hinauf bis zur Bergstation Chäserugg. Dort wurden wir neben der wunderbaren Aussicht auch mit einem feinen Mittagessen verwöhnt. Auf dem Heimweg haben wir in Buchs (SG) einen Halt eingelegt.

Einige unternahmen einen Spaziergang um den kleinen Werdenbergersee, andere machten einen Rundgang beim Werdenbergerschloss, oder aber man traf sich zu einem Kaffee.

Um 18:00 Uhr sind wir wieder in Maschwanden angekommen.



Reiseleitungsteam  
Kathrin und Gudi Felix

## KonfirmandInnenreise, 17. bis 19. April 2026



*Auf dem Schiff*

Acht Konfirmandinnen und Konfirmanden aus Knonau sowie unser Maschwander Konfirmand Loic Gsell führen gemeinsam mit Lisette Müller und Pfarrerin Claudia Mehl nach Kreuzlingen in die Jugendherberge direkt am Bodensee. Schon bei der Ankunft sorgte der Blick aufs Wasser für richtige Ausflugsstimmung. Jeden Morgen liefen wir etwa zwanzig Minuten am See entlang nach Konstanz – ein schöner Start in den Tag. Dort warteten abwechslungsreiche Programmpunkte: eine spannende Stadtrally, ein Besuch im Sea Life und eine Schifffahrt nach Meersburg, wo wir das Bibelmuseum erkundeten. Zwischendurch blieb immer wieder Zeit zum Bummeln, Shoppen oder einfach Entspannen, bevor wir abends in der Jugendherberge den Tag gemeinsam ausklingen liessen. Ich bin mir sicher, diese drei Tage voller Erlebnisse und schöner Gemeinschaft werden allen in guter Erinnerung bleiben.



*Meersburg*

Pfarrerin  
Claudia Mehl

## Rückblick – Konfirmation am 31. Mai 2026

In einem feierlichen, lebendigen und schwungvollen Gottesdienst wurden zehn Jugendliche – neun KnonauerInnen und unser Maschwander Loic Gsell - konfirmiert. Für die musikalische Gestaltung sorgten unter anderem zwei der Konfirmandinnen und Konfirmanden selbst: Carlos Schüpfer spielte auf dem Akkordeon *Elf Neue Bagatellen* von Ludwig v. Beethoven, Aurelia Monbaron berührte am Klavier mit dem *Notturmo* von Edvard Grieg. Ergänzt wurde die Musik durch Motoko Matsushita am Klavier und Eya Wey an der Violine. Beim anschließenden Apéro vor der Kirche, den die Kirchenpflege liebevoll organisiert hatte, kamen die Gäste in froher Atmosphäre miteinander ins Gespräch. Natürlich durften auch Claudia Bosserts Kuchenpralinen nicht fehlen – ein Genuss für Augen und Gaumen. Die Pfarrerin und die Kirchenpflege heissen nun die zehn Jugendlichen als religiös mündige Mitglieder in unserer Kirche herzlich willkommen.

von links: Romy Talvasek, Nadine Kamm, Aurelia Monbaron, Larissa Bänziger, Annina Studer, Pfrn. Claudia Mehl, Loic Gsell, Neola Walton, Carlos Schüpfer, Ennya Walton, Josh Huber





# Maschwanden

## nächste Veranstaltungen bei uns in der Kirche

3. Juli      9.30 Uhr      Fiire mit de Chliine

5. Juli      11.00 Uhr      Gartengottesdienst im Zelt  
mit dem Musikverein Maschwanden  
anschliessend grillieren

Wir freuen uns, wenn Sie auch Gottesdienste in unseren Nachbarorten besuchen.



## Sommerzeit - Ferienzeit



*«Die Apostel versammelten sich wieder bei Jesus und berichteten ihm alles, was sie getan und gelehrt hatten. Da sagte er zu ihnen: Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir allein sind, und ruht ein wenig aus! Denn sie fanden nicht einmal Zeit zum Essen, so zahlreich waren die Leute, die kamen und gingen». (Aus der Bibel-Einheitsübersetzung Markus, 6,31)*

Die Sommerferien schenken Zeit zum Durchatmen, zur Begegnung und zur Freude miteinander. Ob wir eine schöne Stadt, ein Schloss besichtigen, grillieren, einen feinen Apéro oder den Strand geniessen.

Wir wünschen allen Familien und Pfarreiangehörigen erholsame Tage, schöne gemeinsame Momente und Gottes Segen auf allen Wegen.

Das Pfarreiteam



## Vorschau:

### Gottesdienst zu Maria-Himmelfahrt mit Kräutersegnung

**Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr**

Die Segnung der Kräuter erinnert an die Heilkraft und Schönheit der Schöpfung Gottes. Seit alter Tradition werden an diesem Fest duftende Kräuter zu Sträußen gebunden und gesegnet – als Zeichen für Leben, Schutz und Segen für Haus und Familie.



Wer Kräuter oder Blumen aus dem eigenen Garten zur Verfügung stellen möchte, kann diese gerne bis Freitag, 14. August im Pfarreisekretariat vorbeibringen. Herzlichen Dank.

### Pfarreffest und Schuleröffnungs-Gottesdienst mit Ministranten-Aufnahme und 2-Rad-Segnung



Auf das  
Zusammenspiel  
kommt es an

**Sonntag, 23. August, 11 Uhr**

Nach dem Gottesdienst sind alle zum Grillplausch, Kuchenbuffet und Spiele eingeladen



# Ihr lokaler Partner für

## Treuhand und Steuern

Seit fast 20 Jahren unterstützen wir unsere Kunden. Kompetent, zuverlässig und engagiert. Wir

- übernehmen die treuhänderische Führung der Firmenbuchhaltung von Klein- und Mittelunternehmen aller Branchen,
- erstellen die Steuerrechnungen für Privatpersonen und KMU,
- unterstützen Sie bei Einsprachen / Rekursen an die Steuerämter,
- erstellen Erbschafts- und Schenkungssteuererklärungen und
- erarbeiten mit Ihnen die langfristige Steuerplanung.

Fravi & Fravi AG  
Kanzlei für Treuhand, Steuern, Immobilien,  
Unternehmensberatung.  
Gion J. Fravi, Lianne Fravi, Andrea Metzger  
Haus am Haselbach, Dorfstrasse 65, 8933 Maschwanden  
[www.fraviundfravi.ch](http://www.fraviundfravi.ch), 044 760 52 18

## und Immobilien

Wir begleiten Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie von A-Z. Persönlich und mit grosser Fachkompetenz. Wir

- erarbeiten die Verkaufsdokumentation,
- setzen gemeinsam mit Ihnen den Preis fest,
- sind Anlaufstelle für Kaufinteressenten und führen Besichtigungen durch und
- erstellen für Sie die Grundstückgewinnsteuererklärung.

Für Sie fällt lediglich eine Pauschale von maximal 2,2% des Verkaufspreises an.

## Gewerbe MKM – wer sind wir?



Urs Engelberger  
Depot Knonau GmbH – Kaffee- und Apérobar im Herzen von Knonau  
Im Vorstand seit März 2026

### **Stell Dich doch kurz vor: Wer bist Du und was macht s’Depot?**

Ich bin Urs Engelberger und seit November 2020 Mitinhaber und Gastgeber im Depot Knonau. s’Depot ist für mich mehr als ein Café oder eine Bar. Es ist ein Ort, an dem Menschen zusammenkommen, unkompliziert und persönlich, mit viel Herz und einem hohen Anspruch an Qualität. Wir haben eine klare Linie mit einer sorgfältig zusammengestellten Karte, einem vielseitigen Getränkeangebot und Abenden mit Degustationen oder privaten Anlässen. Was s’Depot besonders macht, sind die Menschen dahinter. Das spürt man. Am Ende geht es um die Atmosphäre und das Gefühl nach einem Besuch im Depot.

### **Seit wann bist du Mitglied im Gewerbeverein und was hat dich zum Beitritt bewegt?**

Ich bin seit der Gründung unserer GmbH, also seit gut fünf Jahren, Mitglied im Gewerbeverein. Für mich war der Beitritt nie eine Frage. Wer lokal oder regional tätig ist – gerade in unseren drei Gemeinden Mettmenstetten, Knonau und Maschwanden – sollte auch Teil dieses Netzwerks sein. Mich interessiert, wie andere unterwegs sind. Nicht um zu vergleichen, sondern um zu verstehen.

### **Was gefällt dir besonders am Gewerbe MKM?**

Ich schätze am Gewerbe MKM, dass es nicht nur um Organisation geht, sondern um echte Begegnungen. Man trifft Menschen, die man schon lange kennt, und begegnet gleichzeitig vielen neuen. Aus diesem Austausch entsteht mit der Zeit Vertrauen – und daraus oft neue Ideen oder Zusammenarbeit.

### **Du bist im Säuliamt zuhause. Was schätzt du an der Region besonders?**

Ich bin in Affoltern geboren und seit dem Kindergarten in Knonau wohnhaft – das Säuliamt ist meine Heimat. Die Region bietet eine gute Balance: ländlich, aber nicht abgeschottet, mit Raum in der Natur und im Alltag. Ich schätze die Möglichkeiten, sich draussen zu bewegen und die Nähe zu den Menschen. Gleichzeitig sind wir hier gut angebunden und schnell in alle Richtungen der Schweiz unterwegs.

### **Was machst du gerne, wenn du gerade nicht arbeitest?**

Ich bin gerne draussen – mit dem Bike, zu Fuss oder im Garten. Im Winter auch gerne auf der Skipiste. Zudem bin ich seit über 30 Jahren Saisonkarten-Inhaber beim EVZ.

Nach vielen Jahren in einem sehr strukturierten Berufsalltag ist mir heute wichtig, auch Dinge zu tun, die nicht immer einen klaren Zweck erfüllen müssen – oder bei denen der Spass selbst der Zweck ist.

### **Und zum Abschluss: Was dürfte auf einer einsamen Insel auf keinen Fall fehlen?**

Eine Insel darf ruhig einsam sein – aber ich wäre es ungern. Ich würde s’Depot einfach mitnehmen. Dann wären ein paar Menschen da, gute Gespräche, gemeinsames Zusammensitzen – genau das, was einen Ort lebendig macht. Am Ende sind es die Momente, die ich mit anderen erlebe.

Corinne Huss, Vorstand Gewerbe MKM  
[www.gewerbe-mkm.ch](http://www.gewerbe-mkm.ch)



## 1 Jahr neuer Volg

Im August ist es tatsächlich ein Jahr her, seit wir in unserem «neuen» Volg nach der 3-wöchigen Umbaupause wieder einkaufen können.

Das wollen wir gemeinsam am «Feins vom Dorf»-Tag feiern.



Deshalb: Save-the-Date **Samstag, 29.8.2026 !**

Lasst euch überraschen und reserviert euch das Datum. Weitere Details im nächsten Lorzi.

Bis bald, im Volg!

Herzlich grüsst der Vorstand vom  
**Verein «Einkaufen in Maschwanden»**

## Schütze dich vor Hautkrebs

Jährlich erkranken in der Schweiz rund 3'500 Personen an schwarzem Hautkrebs (Melanom) und schätzungsweise 25'000 Personen an weissem/hellen Hautkrebs. Damit hat die Schweiz eine der höchsten Hautkrebsraten weltweit. Das Bundesamt für Gesundheit (BAG), die Krebsliga Schweiz (KLS), die Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (Suva) sowie die Schweizerische Gesellschaft für Dermatologie und Venerologie (SGDV) engagieren sich deshalb gemeinsam, um schweizweit den UV-Schutz zu verbessern und langfristig die Häufigkeit von Hautkrebs zu senken.

Die wichtigsten Massnahmen zur Prävention von Hautkrebs sind:

- Schatten aufsuchen
- Haut bedecken
- Sonnencreme benutzen
- Hautveränderungen beobachten
- Solarium meiden

Weitere Informationen unter:

[www.gegen-hautkrebs.ch](http://www.gegen-hautkrebs.ch);  
[www.suva.ch/sonne](http://www.suva.ch/sonne),  
[www.krebsliga.ch/sonnenschutz](http://www.krebsliga.ch/sonnenschutz)  
[www.derma.swiss/patienten/hautkrebspraevention/](http://www.derma.swiss/patienten/hautkrebspraevention/)

## Impressum

### Herausgeber

Gemeinderat Maschwanden  
Dorfstrasse 54, 8933 Maschwanden

### Redaktion

Gemeindeverwaltung Maschwanden  
[gemeinde@maschwanden.ch](mailto:gemeinde@maschwanden.ch)

### Auflage

370 Exemplare

### Erscheinungsweise

Sechsmal im Jahr, jeweils Mitte Februar,  
April, Juni, August, Oktober, Dezember  
oder nach Bedarf

### Redaktionsschluss nächste Ausgabe:

27. Juli 2026

### Druck

Heller Druck AG, 6330 Cham  
auf Maxi Offset (FSC Mix)



100% WWZ  
Hydro Energy



gedruckt in der  
**schweiz**



Wirkt Nachhaltig | [myclimate.org](http://myclimate.org)  
Druckeische | 01-26-5291599  
Kompensiert durch Heller Druck AG

**mehr zum Thema Nachhaltigkeit**  
[www.hellerdruck.ch/oekologie](http://www.hellerdruck.ch/oekologie)

**Folgen Sie uns auf Instagram**  
**@gemeinde.maschwanden**

**Das «Lorzengezwitscher» in der Hosentasche. Immer und überall online lesen auf [www.maschwanden.ch](http://www.maschwanden.ch)**

